檀島明春選美
歡迎華裔小姐參加 獎遊香港來回機票

檀香山訊．本埠中華商會宣佈．該會訂於明年夏曆新年舉行第四屆水仙花選美會．歡迎華裔女子由後日起至明年正月十七日止．向總商會女書記楊彩女士報名．報名主要條件如下．

㈠．年齡在十八歲至廿七歲．

㈡．須獨身未婚．

㈢．本檀或祖國受過中等教育．

選舉標準只規定兩項．一．多姿而有風韻．故不必穿游泳衣出場露體．二．富有天才．即不論唱歌．跳舞．念詩．演講．或演技須懂得一項．凡入選皇后者．獎以遊覽香港來回飛機票一張．與零用費一百元．另金杯一座．如入選第二名至第五名者．均獎以遊覽外島飛機票與金杯各壹．日間報名電話為五九五〇四．晚間為七三六二二三．詳情可問黎連信．楊曉生．蕭照．李炳昌．郭長城諸君．

豫共軍用重炮 轟擊山區游擊隊

香港泛亞社電．據星期五．自河南開封抵港之旅客稱．中共軍隊最近曾對河南山區四千餘反共游擊隊．發動最澈底及大規模之掃蕩．中共公安隊之第一及第二兩師．人數在三萬人以上．於十月廿六日．對豫鄂邊界桐柏山區游擊隊．發動黎明攻勢．激戰連續三日三晚．並有共軍炮隊參加．不斷轟擊盤據山區之反共武力．炮火之烈．為四年來所未見．此次戰役中．游擊隊之死傷無法估計．惟大部份戰士在共軍壓力之下．向湖北邊界轉進．此旅客續稱．在此三日戰役中．桐柏山區附近三十個鄉村．均由共方宣布戒嚴．由於共軍濫施轟擊．村民受傷者不少．

兩兇犯今晨處決

多朗度．十六日加拿大社電．舊年在多朗度開槍擊斃偵探壹名之兩個兇手．市地夫蘇陳氏及聯納昃臣氏．今晨零時十五分．在羈監獄一齊相背行絞刑．在未套頸索之前．監衛先將兩人之足相綁．然後用黑布罩笠其頭．離監房步行至刑場時．由約縣警長帶頭．其次為兩犯．兩個監衛立其旁．排列第三為天主教牧師．牧師昨晚終夜陪兩人祈禱．第四為安省檢屍官．第五．第六．為兩位代理監督．而最後為絞刑官．兩犯着曾涵監犯制服．及拖鞋．而雙手用手鐐鎖在背後．

平常處決前夕．監犯食晚餐．可以任意選擇．但當局對於蘇陳及昃臣兩人．未得特別優待云．

小狗死母狗流淚

美國密西士眦市民羅斯稱．彼飼畜一愛狗．日前母狗新生之小狗大折．母狗以口啣小狗屍體．橫越公路．將小狗屍體自行掩埋於樹林深處．及奔返住宅時．彼驗之該母狗．眼淚涔涔云．

◎沙市加寸民治黨

領謝萬雲龍大帥寶誕僑胞昆仲經費

朱伯寬 華昌隆 泰來 每三元 本恩 馬本觀 華僑樓
每二元 伍于銓貳元五 麥參 馬子珠 馬翁政 本晏
葉以德 朱箕平 霞章 馬照 陳佐良 關允廉 謝亮
梁振梁 三郎 有 葉君創 邦美 汎龍 馬如興
葉君楠 每壹元

◎砵亞板汝民治黨分部鳴謝

五祖寶誕各界樂助經費芳名列后

大來館 僑興館 鐘社瑞 每二元五 劉孟義二元
蘇法 程萬 毓銓 容意 曾隆 愷政 續多 馮才
李文 黃才 爲開 許倫 林欽 焯球 康傳 甄英
則池 黃恩 吳松 自裕 養盛 聖傳 曾保 李九
福關 傳賀 星凡 許培 黃勝 每壹元 錫昶 鄭德
馬耀 湯善 永利 每五毛 茂偉二毛五

雷鳴春精補精

馳名天下 男女皆知其功 諸君賜顧請嘗試之

儂之房中樂的愛情物
望個郎買多些帶回
歡歡喜喜和儂同吃

●●●●●● 最得儂歡是愛情 如今消受房中樂
●●●●●● 郎歸接吻笑相迎 賴有鳴春精補精

京都雷鳴春（精補精）。乃大補陰陽。壯精養神之聖藥。尚治腎損精虧。陽痿不振。陰虛肺軟。腰痛夢遺等症。功效稱神。有口皆碑。欲享伉儷艷福者。不可不急購服也。

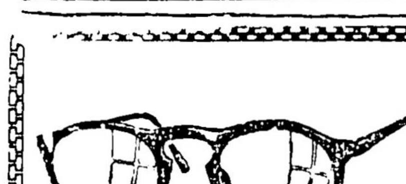
溫歌華：輔仁公司 金利源 國信公司 萬育堂等號均有代售

本堂出售雷鳴春精補精已歷十餘年。近有商號抄襲。在此刊登一假冒者。請君認准英註標誌精補精雷鳴春。方為真貨。以免受愚

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血葯丸 (Preston's Nerve Food) 此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕葯水 Leland's Rheumatic Remedy 每樽壹元 及二元五毫
補腎葯水 [Leland's Kidney Tonic] 每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗菲林及晒相

緬夾佐治街懷亞德藥房啓



驗眼 兼較眼鏡 專家
屋古律氏
A. Gerard Hirschberg.
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St W.
PAcific 8829

士頓地旅行社
SCANDIA TRAVEL AGENCY
425 Hamilton St. Vancouver, B.C.
代理輪船飛机火車客務

本社代理來往香港詩美各不及加公司各航空票美國机統總輪船接新客來兼辦送各埠轉移民入籍遠處僑胞宗伯尤表歡迎函商

綺坡 ELMORE HOTEL 旅店
349 Georgia St. E. 電話 TA. 2871
Vancouver, 4. B.C.
雲埠華人客務代理黃祝齡

余壽仁堂
YEE SO YEN TONG
437 Gore Ave. VANCOUVER, B.C.
斷尾心氣痛丸 每瓶二元七五 三個見功不受 COD
欲知詳細函索即奉
代理處
永祥 Wing Chung Co. 254 Pender St. E. Vancouver, B.C.
香港 Hong Kong Co. 149 Pender St. E. Vancouver, B.C.

驗眼配鏡專家
權愛周

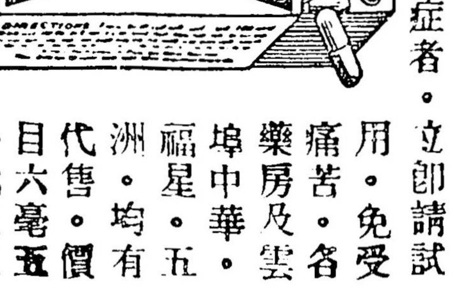
精較各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MArine 5938

△煤炭發售
△快捷送到
於雲．高文．於雲公司啓
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver. B. C.

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
東街佐治亞大號二五六門牌
電話 TA. 3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等
僑胞如有委託竭誠辦理服務週到

◎馮遜修傢私製造廠
A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.
Vancouver 4, B.C. TA. 3468

旅加華僑用過篤布頓風濕丸．均知其效．此丸專治風濕．骨痛．腰．足．腎．背等神經痛諸症．凡患此症者．立即請試用．免受痛苦．各藥房及雲埠中華．福星．洲．均有代售．價目六毫五．一元三五．及五元．五元庄比壹元二毫五多六倍．



TEMPLETONS LTD.
56 Colborne St. Toronto, Ont.

Phone: MArine 7810 RES. MArine 0908
黃宏燕梳保險事務所
FUNG WONG INSURANCE AGENCY
416 Columbia Ave. Vancouver, B.C.
代理 人壽燕梳 樓宇保險 實業買賣
代接厨什板紙廁工
代塡入籍移民養老
附「生活書店」
新到古今小說雜誌 學校課本文房字帖 信札作文日記歌集

萬育堂
加拿大域多利
MAN YUCK TONG CO.
P. O. Box 1154
544 Fisgard St. Victoria, B.C.
代售岐豐玉永利威各種藥酒
本號總代理 香港萬年堂鹿尾羓補腎丸 香港瑞和祥參茸鹿羓神桂
選辦祖國雜貨參茸玉桂 熟藥著名中西藥品 接製各種丸散盒裝蛤蚧補茶 磅裝鮮明藥片 不論零沽批發取價格外克己
電話 E. 8121

◎廣濟堂遷舖廣告
本堂現遷往片打街一百二十二號．照常營業．各埠僑胞光顧．可照下列門牌通訊．
林仕宜醫生寓內 專醫外科
Kwong Chai Tong Co.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

◎醫生黃基靄
地址：跑路街三百四十六號．
電話 MArine 5995

◎司徒活俊
承接裝修電火工程
電話 住宅 HA. 8113L 寫信 PA. 6023

美國總統輪船遠東客務駐加西總代理均安號
均安號馬林屏璦 馬均德余炳坤
Quon On Co. Ltd.
254½ Pender St. E.
Vancouver, B. C.
TEL. PA. 1025
利同昌旅行社
Marwon Travel Service
541 Fisgard St.
Victoria, B. C.
由香港往大埠船期
李企總統 夫倫 正月拾三
威爾遜總統 二月八日
李企總統 夫倫 二月廿八
由港開來大埠總統船男女客位可能在本代理處預購附巷應用得搭指定船位爾來快捷妥當
本號為環球航空公司協會會員代理世界各航線飛機各票并與各鐵路輪船互相連接如蒙賜顧及有關于旅行一切手續妥為辦理

滿地可銀行
為汝貴重物之安穩
每日只費兩銅仙汝可租一滿地可銀行保險箱為你貴重物之安穩
在避火的鋼庫之箇人保險箱你可放你之貯蓄票契劵及他種貴重文件而無盜賊水火之虞
你之箇人保險箱無別處能比牠之安穩又無牠等保護能比牠之低廉
滿地可銀行加國第一銀行自壹八壹七年以來曾與各界人士接洽矣
BANK OF MONTREAL

美服八折
種種男服靚及齊備
巴陵頓男服店
BARRINGTON LTD.
339 W. HASTINGS ST.

新到
糯米枝干
生晒槐枝
彩盒糖薑
瓷盅蜜薑
各款茗茶
裕綸公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 221
VICTORIA. B.C.

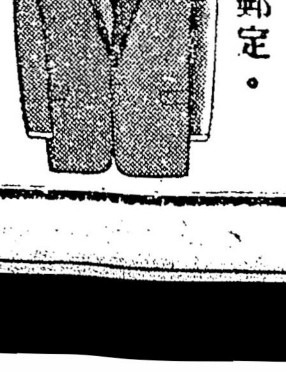
茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
552 FISGARD ST. P.O. Box 1164 VICTORIA, B.C.
特約代理 永利威各色藥酒
新辦到糯米酒
贈送美人日曆牌

4X 麵包
請常食美味優越之各種伙的市嘜麵飽
Canadian Bakeries Ltd.

Lux Theatre
樂斯戲院
即日放影
「著名銀幕」「電影好戲」
兼映詼諧時事畫片

KUO KONG SILK CO
國光絲髮公司
27 PENDER ST. VANCOUVER BC
MA. 4929
蘇杭雜貨俱備
目錄印便函索即奉

MODERNIZE TAILORS
1 W. PENDER at CARRALL
趨時裁縫店
四十年經驗 布色最多．手工最好．價錢最平．外埠僑胞．可從郵定．
司理黃公禮啟



永壽堂
WING WAH CO.
506 Main St
Vancouver 4, B.C.
逢痛止痛 風濕跌打膏藥 逢腫消腫
總代理發行處 永寧烟草行

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847 (倫敦藥材舖)
緬街夾天寅街 價錢相宜
男女衛生各品
郵政交易信任及秘密
各著名公司出品可盡及安全
若幾貨品 可以代購